

6 - Episode 6

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:16] ---

♪There is a miraculous person
in the circle of swordsmen♪

[00:19] ---

♪Like fooling with demons and monsters♪

[00:22] ---

♪He clasps his hands while facing
the enemy blocking the way♪

[00:26] ---

♪Please show your weapon
but do not speak much♪

[00:30] ---

♪Instead of being nitpicking on words,
pay attention to resort to arms♪

[00:34] ---

♪Life is short, so let's seize the day♪

[00:38] ---

♪The eagle attacks violently,
and the dog leaps and bites♪

[00:42] ---

♪The sword and knife are sharp♪

[00:47] ---

♪The Monkey is struggling in despair♪

[00:52] ---

♪The fox spirit is wailing
in helplessness♪

[00:56] ---

♪It's said that the ancient sage
is ushering in a new era♪

[00:57] ---

♪In the troubled mortal world,
there are always wars♪

[00:58] ---

♪The swordsmen roam
wherever they please♪

[01:01] ---

♪Immortal clouds gather,
covering the sky♪

[01:02] ---

♪After searching and capturing,
the forests become empty♪

[01:03] ---

♪Capture the demons and monsters♪

[01:05] ---

♪Capture the venomous dragon
using golden chains♪

[01:06] ---

♪Shaking the stick of the heavens
can overturn the Dragon King's Palace♪

[01:08] ---

♪Amidst the peaks♪

[01:09] ---

♪The formidable enemy
cannot evade capture♪

[01:11] ---

♪How can it be said
that there are no Heroes in the world♪

[01:13] ---

♪Being gods or swordsmen♪

[01:15] ---

♪There are countless stories
in the circle of swordsmen♪

[01:16] ---

♪They are about love and hate♪

[01:18] ---

♪Remain silent for a while♪

[01:19] ---

♪Drink hot soup to boost the spirit♪

[01:22] ---

♪Wander at will and feel free♪

[01:25] ---

♪Gain a firm foothold
in the circle of swordsmen♪

[01:27] ---

♪Heroic men, valiant warriors♪

[01:29] ---

♪Everyone strives
for strength and victory♪

[01:31] ---

♪No matter how good they are♪

[01:33] ---

♪I'll try to remain aloof♪

[01:36] ---

♪I'm drunk, lying in the sunset♪

[01:38] ---

♪Laughing freely sometimes♪

[01:41] ---

=Another Journey to the West=

[01:45] ---

=Episode 6=

[02:05] ---

Humans probably commit three sins.

[02:10] ---

Whether it is greed, anger,
or ignorance,

[02:13] ---

they must pay the price for it.

[02:17] ---

Let me see

[02:20] ---

what your hidden sin is.

[02:37] ---

Where is the place?

[02:40] ---

(Double Happiness)

[03:09] ---

No!

[03:21] ---

Ms. Li,

[03:23] ---

your brother married you off.

[03:28] ---

I don't want to get married.

[03:30] ---

As long as I catch that thing,

[03:32] ---

it will prove my worth.

[03:33] ---

That is not up to you.

[03:39] ---

No! I don't want to get married.

[03:42] ---

Let me out.

[03:44] ---

Let me out.

[04:11] ---

Ever since I saw you on the street,

[04:14] ---

I feel like

[04:16] ---

something incredible is hidden in you.

[04:22] ---

He wants to come out,

[04:23] ---

but you won't let him out.

[04:27] ---

What are you afraid of?

[04:51] ---

So,

[04:53] ---

you are looking for the sarira
just for it.

[04:57] ---

It's better to give up.

[05:01] ---

What's wrong with letting it out?

[05:21] ---

What's wrong with letting me out?

[05:25] ---

What?

[05:27] ---

Do you think after finding the kid,

[05:30] ---

you will have the chance to kill me?

[05:36] ---

Zha!

[06:19] ---

It is...

[06:28] ---

Daddy, Mommy.

[06:34] ---

This is...

[06:40] ---

Daddy.

[06:47] ---

Run! Don't look back!

[06:50] ---

- Run quickly.

- Run!

[07:03] ---

Daddy, Mommy.

[07:14] ---

Why?

[07:16] ---

Haven't you always wanted to know

[07:18] ---

what really happened behind the door?

[07:22] ---

Push it open.

[07:24] ---

Then you will find the truth you seek.

[07:28] ---

What's wrong?

[07:29] ---

Are you scared?

[07:32] ---

Oh, human, you always care too much.

[07:37] ---

Bloodline.

[07:39] ---

Family bond.

[07:40] ---

Mission.

[07:44] ---

These shackles

[07:46] ---

prevent you from gaining freedom.

[07:50] ---

You can only throw off them like I did.

[08:08] ---

Salosalo, jieluojieluo.

[08:10] ---

Jiezhajiezha, mozhamoza.

[08:21] ---

Without you,

[08:23] ---

I can then leave the Xi'an City.

[08:27] ---

You wretch, what are you trying to do?

[08:50] ---

Huang Mei, stop right there!

[09:16] ---

Give me the sarira.

[09:18] ---

Come back with me.

[09:20] ---

Dad,

[09:21] ---

I don't want
to be the Buddhist Guardian.

[09:24] ---

I don't want to be trapped
in Xi'an for my whole life.

[09:27] ---

Guarding the sarira
left by Master Xuanzang

[09:30] ---

and the Giant Wild Goose Pagoda

[09:32] ---

is the mission of our clan

[09:35] ---

and our honor.

[09:36] ---

You're
the descendant of the guardians.

[09:39] ---

This is your destiny.

[10:01] ---

Do you want to know how I did?

[10:10] ---

I won't submit myself to fate.

[10:17] ---

You wretch,

[10:18] ---

spit it out.

[10:36] ---

Since the sarira is gone,

[10:38] ---

I wonder how you guard it now.

[10:49] ---

Why?

[10:55] ---

As long as the thunder cymbal exists,

[10:58] ---

you still cannot leave Xi'an City.

[11:02] ---

This is the fate of the guardians.

[11:35] ---

Just do it!

[11:36] ---

Abandon bloodline,

[11:39] ---

family bond,

[11:40] ---

and mission.

[11:43] ---

Let go of your obsession with the truth.

[11:46] ---

Then you will attain true freedom,
just like me.

[11:58] ---

Perceive its essence.

[12:01] ---

Trace to its source.

[12:04] ---

Perceive its essence.

[12:06] ---

Trace to its source.

[12:12] ---

Of course I'm scared.

[12:14] ---

But they are my irreplaceable family.

[12:16] ---

Even if I'm scared,

[12:18] ---

I still want to see the truth
with my own eyes.

[12:35] ---

Neither good nor evil.

[13:05] ---

Who exactly are you?

[13:07] ---

You actually managed to
break through my illusion.

[13:20] ---

No!

[13:34] ---

The sarira is indeed on you.

[13:42] ---

Tell me,

[13:44] ---

who exactly are you?

[13:49] ---

Wu Daoying, who is from Huai'an.

[13:57] ---

It's really interesting today.

[13:59] ---

You actually destroyed
the Buddhist Guardian's

[14:02] ---

thunder cymbal with an 800-year legacy.

[14:05] ---

Oh no! He's trying to escape.

[14:18] ---

Thanks to you,

[14:19] ---

I can finally leave Xi'an City.

[14:43] ---

You deserve to die.

[15:04] ---

In the end,
I still couldn't escape the...

[15:23] ---

Qing Xuan, watch out.

[15:29] ---

We each use our skills
to obtain the sarira.

[15:30] ---

How can you...

[15:32] ---

I'm not interested in it.

[15:35] ---

What I want to capture
on this trip is him.

[15:39] ---

Do you know who the most powerful demon
in the world is?

[15:42] ---

He's right

[15:44] ---

in front of us.

[15:46] ---

Who?

[15:48] ---

Qing Xuan is a demon?

[15:50] ---

Didn't you see the black aura just now?

[15:52] ---

Mind Ape, I won't let you get away.

[16:08] ---

A!

[16:16] ---

Wu Daoying, follow up.

[16:40] ---

What is this?

[16:42] ---

Mind Ape, I won't let you off.

[16:47] ---

I can't stand this any longer!

[16:56] ---

Meow

Updated 2025-12-15 07:59:11 UTC by whimsee